



EUROPA-PARLAMENTET

2009 - 2014

Budgetudvalget

2009/0089(COD)

3.6.2010

UDKAST TIL UDTALELSE

fra Budgetudvalget

til Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender

om ændret forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om oprettelse af et agentur for den operationelle forvaltning af store it-systemer inden for området frihed, sikkerhed og retfærdighed
(KOM(2010)0093 – C7-0046/2009 – 2009/0089(COD))

Rådgivende ordfører: Jutta Haug

PA_Legam

KORT BEGRUNDELSE

Den 24. juni 2009 vedtog Kommissionen en lovgivningspakke om oprettelse af et agentur, som er ansvarligt for den operationelle forvaltning af store informationsteknologisystemer (herefter "it-systemer") inden for området frihed, sikkerhed og retfærdighed.

Som følge af Lissabontraktatens ikrafttræden var det nødvendigt at samle den oprindelige lovgivningspakke (forslag til forordning og forslag til Rådets afgørelse) i et enkelt ændret forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning.

Agenturets hovedopgave vil være at varetage de operationelle forvaltningsopgaver for SIS II, VIS og Eurodac og sørge for, at systemerne fungerer døgnet rundt alle ugens syv dage, så der sikres en kontinuerlig, uafbrudt udveksling af oplysninger, mens det ikke får ansvaret for de oplysninger, som registreres i systemerne.

Selvom ordføreren støtter de politiske mål, som ligger til grund for oprettelsen af agenturet, føler denne sig imidlertid nødsaget til at rejse visse budgetmæssige spørgsmål i betragtning af, at de punkter, som vedrører agenturets mål og muligvis også selve oprettelsen af dette, hører under det korresponderendes udvalg arbejdsområde.

Budget

Der vil blive oprettet to nye budgetposter til finansieringen af agenturet fra EU-budgettet under kapitel 18 02. De samlede udgifter frem til den finansielle rammes udløb forventes at udgøre 113 mio. EUR fordelt således:

	Million EUR				
	2010	2011	2012	2013	I alt
Samlede omkostninger	1.500	15.500	55.700	40.300	113.000

Som nævnt i finansieringsoversigten, vil disse bevillinger blive taget fra de budgetposter, som allerede er afsat til de berørte it-systemer: 18 02 04 "Schengeninformationssystemet (SIS II)", 18 02 05 "Visuminformationssystemet (VIS)" og 18 03 11 "Eurodac". Forslaget er derfor foreneligt med den gældende finansielle programmering.

I henhold til den seneste finansielle programmering ser disse budgetposter ud som følger for perioden 2010-2013:

	Million EUR				
	2010	2011	2012	2013	I alt
VIS, SIS II, Eurodac FP	58.000	112.000	109.000	122.000	401.000

Eftersom de resterende bevillinger (ca. 288 mio. EUR) under budgetposterne for VIS, SIS II og Eurodac fortsat er nødvendige på trods af oprettelsen af agenturet, vil ordføreren gerne give udtryk for sin overraskelse over, at det samlede forventede nødvendige beløb, inklusive udgifter til oprettelsen af et agenturet, svarer nøjagtigt til det beløb, som oprindeligt blev fastsat i den finansielle programmering.

Ordføreren vil desuden minde om, at oprettelsen af decentrale agenturer er en måde at anvende driftsfonde på til at dække administrative udgifter. Spørgsmålet om finansiering af en del af udgifterne til agenturet via udgiftsområde 5 bør behandles. Den begrænsede disponible margen under udgiftsområde 3A styrker argumentet for at gøre dette, da andre af Europa-Parlamentets prioriteringer måske ikke kan finansieres. Ordføreren understreger, at den interinstitutionelle arbejdsgruppe om reguleringsorganer vil give mulighed for yderligere drøftelser vedrørende dette område.

Personale

Ved marchfart forventes agenturet at ansætte 120 personer, som skal rekrutteres gradvist fra begyndelsen af 2011 og frem.

Selvom agenturets opgaver vil blive overført fra Kommissionen, forventes det ikke, at der vil blive overført nogen stillinger fra Kommissionen til agenturet.

– for så vidt angår Eurodac: 4 tjenestemænd og midlertidigt ansatte og 1 ekstern medarbejder, som på nuværende tidspunkt arbejder i Bruxelles, vil blive "frigjort" og omfordelt til andre af Kommissionens prioriteter.

– ca. 20 tjenestemænd og 25 eksterne medarbejdere (kontraktansatte og udstationerede nationale eksperter), som er beskæftiget med udviklingen og forberedelsen af driften af SIS II og VIS, vil blive omfordelt i overensstemmelse med Kommissionens årlige politiske strategi og forvaltningsprocedure.

Ordføreren beklager derfor, at der anvendes outsourcing af opgaver til et agentur til at frigøre visse stillinger, som vil blive anvendt på andre prioriteter. Som Kommissionen har erkendt, er det alene outsourcing af opgaver, der gør det muligt for Kommissionen at overholde sin forpligtelse om ikke at anmode om ekstra personale.

Konsekvensanalyse

Ordføreren mener, at Kommissionens konsekvensanalyse peger på nogle alvorlige svagheder med hensyn til de lovgivende myndigheders adgang til korrekte og fuldstændige oplysninger.

Navnlig gives der ikke nogen udtrykkelig forklaring på spørgsmålet om, hvorfor der er brug for et agentur til at gennemføre en teknisk opgave, som hidtil har været en del af Kommissionens arbejdsområde.

Dertil kommer, at konsekvensanalysen blev gennemført i 2007 og forekommer at være forældet og utilstrækkelig af flere årsager, til trods for, at der er blevet foretaget flere kvalitative forbedringer i forhold til de konsekvensanalyser, som er blevet udarbejdet for tidligere agenturer.

– ikke alle nuværende muligheder er blevet taget i betragtning,

- det nævnes ikke, på hvilken måde agenturet skulle have bedre forudsætninger for at tackle de problemer, som Kommissionen støder på, eller hvordan dets opgaver knyttes til Kommissionens, navnlig i betragtning af den vanskelige overgang til SIS II,
- visse yderligere bekymringer fra de nationale parlamenters side blev ikke behandlet, især med hensyn til databeskyttelse og uoverensstemmelsen mellem det foreslåede ansvar og mangelen på adgang til oplysninger,
- de samlede budgetmæssige virkninger af at oprette et sådant agentur er ikke beskrevet tydeligt i konsekvensanalysen for så vidt angår Kommissionens budget og eventuelt de nationale budgetter.

Det er ikke første gang, Kommissionen forelægger en inkonsekvent konsekvensanalyse eller cost-benefit-analyse (CBA). Ordføreren mener, at Europa-Parlamentet bør undersøge muligheden af, at Kommissionen i fremtiden sender sin konsekvensanalyse/CBA vedrørende oprettelse af et nyt agentur til Revisionsretten, således at den kan afgive udtalelse om konsekvensen i konsekvensanalyserne for at undgå denne form for situation.

Ændringsforslag

De foreslåede ændringer dækker følgende aspekter i forslaget:

- Henvisninger til de samlede retsgrundlag (ÆF 1 og 3),
- Beskyttelse af Europa-Parlamentets beføjelser i forbindelse med budget- og dechargeprocedurerne samt parlamentarisk kontrol (ÆF 2, 11, 19 og 20),
- Revisionsrettens opgaver (ÆF 2 og 22),
- Værtsmedlemsstaternes opgaver (ÆF 4 og 14),
- Gennemførelsen af ABM/ABB for en bedre overvågning af agenturets aktiviteter og budget (ÆF 5, 9, 10, 16, 17 og 20),
- Faktisk administration og overvågning af bestyrelsens aktiviteter og passende kompetencer for bestyrelsesmedlemmerne (ÆF 6 og 7),
- Opfølgning på revisionsrapporter (ÆF 8),
- Varigheden af direktørens mandat (ÆF 12),
- En fornuftig størrelse på de rådgivende udvalg (ÆF 13),
- Resultatet af evalueringerne af agenturet og information om resultatet heraf til Europa-Parlamentet (ÆF 15 og 21),
- Tilpasning til den budgetmæssige terminologi i Lissabontraktaten (ÆF 18 og 19),
- Agenturets opstartsfasen og Kommissionens støtte (ÆF 23 og 24).

ÆNDRINGSFORSLAG

Budgetudvalget opfordrer Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender, som er korresponderende udvalg, til at optage følgende ændringsforslag i sin betænkning:

Ændringsforslag 1

Forslag til forordning Henvisning 1 a og 1 b (nye)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

der henviser til Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget¹ (finansforordningen), særlig artikel 185,

der henviser til den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning² (Den Internationale Aftale af 17. maj 2006), særlig punkt 47,

EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1.

EUT C 139 af 14.6.2006, s. 1.

Or. en

Begrundelse

Der bør henvises til finansforordningen (artikel 185) og den internationale aftale om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning (artikel 47) som retsgrundlag for oprettelsen af et nyt EU-agentur.

Ændringsforslag 2

Forslag til forordning Betragtning 12

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(12) For at sikre agenturet fuld selvstændighed og uafhængighed bør det råde over et selvstændigt budget, hvor indtægterne kommer fra Den Europæiske Unions almindelige budget. ***EU's budgetprocedure bør gælde for så vidt angår EU's bidrag og enhver anden støtte, som ydes over Den Europæiske Unions almindelige budget.*** Revision af

(12) For at sikre agenturet fuld selvstændighed og uafhængighed bør det råde over et selvstændigt budget, hvor indtægterne kommer fra Den Europæiske Unions almindelige budget. ***Finansieringen af agenturet finder sted på grundlag af en aftale med budgetmyndigheden som fastlagt i punkt 47 i Den Internationale Aftale af 17. maj***

regnskaberne bør foretages af Revisionsretten.

2006. Unionens budget- og dechargeprocedurer bør finde anvendelse. Revision af regnskaberne og af de underliggende transaktioners lovlighed og formelle rigtighed bør foretages af Revisionsretten.

Or. en

Begrundelse

En henvisning til nødvendigheden af en aftale mellem budgetmyndighedens to grene om finansieringen af kontoret, som krævet i IIA, bør indføres i betragtningen. Betragtningerne bør også indeholde en henvisning til dechargeproceduren og afspejle, at sidstnævnte decharge ikke blot finder anvendelse på EU-finansierede aktiviteter. I lighed med den nuværende praksis for andre EU-agenturer bør agenturet ydermere underkastes en revision med hensyn til de underliggende transaktioners lovlighed og formelle rigtighed.

Ændringsforslag 3

Forslag til forordning Artikel 1

Kommissionens forslag

Der oprettes herved et europæisk agentur (herefter "agenturet") for den operationelle forvaltning af anden generation af Schengeninformationssystemet (SIS II), visuminformationssystemet (VIS) og Eurodac og for udvikling og forvaltning af andre store informationsteknologisystemer (herefter "it-systemer") inden for rammerne af afsnit V i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde.

Ændringsforslag

Der oprettes herved **i overensstemmelse med artikel 185 i finansforordningen** et europæisk agentur (herefter "agenturet") for den operationelle forvaltning af anden generation af Schengeninformationssystemet (SIS II), visuminformationssystemet (VIS) og Eurodac og for udvikling og forvaltning af andre store informationsteknologisystemer (herefter "it-systemer") inden for rammerne af afsnit V i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde.

Or. en

Begrundelse

En henvisning til den grundlæggende bestemmelse i finansforordningen vedrørende oprettelse af decentraliserede agenturer, i henhold til hvilken agenturet skal oprettes, bør indføres i artiklen vedrørende dets retlige definition og status.

Ændringsforslag 4

Forslag til forordning Artikel 7 – stk. 4

Kommissionens forslag

4. Agenturet har hjemsted i [...].

Ændringsforslag

4. Agenturet har hjemsted i [...].
Værtsmedlemsstaten sikrer, at agenturet får attraktive vilkår med hensyn til de lokaler, som skal stilles til rådighed for agenturet, samt at de regler, der skal gælde for agenturets ledelse og personale fastlægges i en hjemstedsaftale.

Or. en

Begrundelse

Bestemmelsen vedrørende sådanne attraktive vilkår bør ikke udelukkende afhænge af den udpegede værtsmedlemsstats gode vilje.

Ændringsforslag 5

Forslag til forordning Artikel 9 – stk. 1 – litra j

Kommissionens forslag

j) hvert år inden den 31. marts vedtage agenturets årlige aktivitetsrapport for det foregående år og senest den 15. juni sende den til Europa-Parlamentet, Rådet, Kommissionen, Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg og Revisionsretten; den årlige aktivitetsrapport offentliggøres

Ændringsforslag

j) hvert år inden den 31. marts vedtage agenturets årlige aktivitetsrapport for det foregående år, ***som navnlig sammenligner de opnåede resultater med målene i det årlige arbejdsprogram***, og senest den 15. juni sende den til Europa-Parlamentet, Rådet, Kommissionen, Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg og Revisionsretten; den årlige aktivitetsrapport offentliggøres

Or. en

Begrundelse

I overensstemmelse med principperne om aktivitetsbaseret forvaltning og aktivitetsbaseret budgettering (ABM/ABB) bør agenturets årlige aktivitetsrapport stå i forhold til de i arbejdsprogrammet fastsatte mål for at muliggøre en sund overvågning af agenturets

resultater.

Ændringsforslag 6

Forslag til forordning Artikel 9 – stk. 1 – litra m a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

ma) overvåge og foretage passende opfølgning på resultaterne og henstillingerne fra de forskellige revisions- og evalueringsrapporter, såvel interne som eksterne

Or. en

Begrundelse

Med henblik på at sikre et større medansvar og opfølgning på revisioner og evalueringsresultater bør ansvaret for overvågningen af disse resultater udtrykkeligt påhvile bestyrelsen, som direktøren står til ansvar over for.

Ændringsforslag 7

Forslag til forordning Artikel 10 – stk. 3

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

3. Bestyrelsesmedlemmerne udpeges på grundlag af deres relevante erfaring på højt niveau og ekspertise inden for store it-systemer inden for området frihed, sikkerhed og retfærdighed.

3. Bestyrelsesmedlemmerne udpeges på grundlag af deres relevante erfaring på højt niveau og ekspertise inden for store it-systemer inden for området frihed, sikkerhed og retfærdighed. ***De skal ligeledes besidde de nødvendige ledelses- og forvaltningskompetencer, som er nødvendige med henblik på at opfylde de i artikel 9 nævnte opgaver.***

Or. en

Begrundelse

Bestyrelsesmedlemmernes kompetencer bør svare til de opgaver, som de forventes at udføre.

Ændringsforslag 8

Forslag til forordning Artikel 14 – stk. 5 – litra d

Kommissionens forslag

d) fastlægge og gennemføre et effektivt system, som gør det muligt regelmæssigt at overvåge og evaluere it-systemerne, herunder statistikker, og agenturet

Ændringsforslag

d) fastlægge og gennemføre et effektivt system, som gør det muligt regelmæssigt at overvåge, **revidere** og evaluere it-systemerne, herunder statistikker, og **for så vidt angår** agenturet **ligeledes med hensyn til, hvorvidt dets målsætninger opfyldes hurtigt og effektivt**

Or. en

Begrundelse

I overensstemmelse med ændringsforslag 6 ovenfor (artikel 9, stk. 1, litra m a) skal der ligeledes oprettes et system til opfølgning og behandling af revisionsresultater, som ikke blot vedrører finansiel kontrol og kontrol med foreneligheden, men også forvaltningskontrol.

Ændringsforslag 9

Forslag til forordning Artikel 14 – stk. 6 – litra a

Kommissionens forslag

a) agenturets årlige arbejdsprogram og dets årlige aktivitetsrapport efter forudgående høring af de rådgivende grupper

Ændringsforslag

a) agenturets årlige arbejdsprogram og dets årlige aktivitetsrapport **med angivelse af de ressourcer, som er blevet bevilget til hver aktivitet**, efter forudgående høring af de rådgivende grupper

Or. en

Begrundelse

I overensstemmelse med principperne om aktivitetsbaseret forvaltning og aktivitetsbaseret budgettering (ABM/ABB) bør agenturets arbejdsprogram og årlige aktivitetsrapport give oplysninger om de ressourcer, som er blevet afsat til de aktiviteter, som er nødvendige for at nå agenturets mål.

Ændringsforslag 10

Forslag til forordning Artikel 14 – stk. 6 – litra c

Kommissionens forslag

c) budgettet for det kommende år

Ændringsforslag

c) budgettet for det kommende år **oprettet på grundlag af aktivitetsbaseret budgettering**

Or. en

Begrundelse

I overensstemmelse med principperne om aktivitetsbaseret forvaltning og aktivitetsbaseret budgettering (ABM/ABB) bør agenturets budget være udtrykkeligt baseret på agenturets målsætninger og aktiviteter, således at der skabes en kobling mellem agenturets hverv og målsætninger på den ene side og dets aktiviteter og ressourcer på den anden side.

Ændringsforslag 11

Forslag til forordning Artikel 15 – stk. 2

Kommissionens forslag

2. Inden udnævnelsen kan den kandidat, som bestyrelsen vælger, opfordres til at fremkomme med en udtalelse til Europa-Parlamentets kompetente udvalg og besvare spørgsmål fra udvalgsmedlemmerne.

Ændringsforslag

2. Inden udnævnelsen kan den kandidat, som bestyrelsen vælger, opfordres til at fremkomme med en udtalelse til Europa-Parlamentets kompetente udvalg og besvare spørgsmål fra udvalgsmedlemmerne. **Eventuelle udtalelser fra dette/disse udvalg skal tages i betragtning før udnævnelsen.**

Or. en

Begrundelse

Enhver udtalelse fra Parlamentet vedrørende den valgte kandidat skal tages i betragtning før udnævnelsen.

Ændringsforslag 12

Forslag til forordning Artikel 15 – stk. 4

Kommissionens forslag

4. Bestyrelsen kan efter indstilling fra Kommissionen og under hensyn til evalueringsrapporten, og kun såfremt det kan begrundes med agenturets opgaver og behov, forlænge den administrerende direktørs embedsperiode én gang med højst tre år.

Ændringsforslag

4. Bestyrelsen kan efter indstilling fra Kommissionen og under hensyn til evalueringsrapporten, og kun såfremt det kan begrundes med agenturets opgaver og behov, forlænge den administrerende direktørs embedsperiode én gang med højst tre år. ***Den administrerende direktør besætter dette embede for en periode på højst otte år***

Or. en

Begrundelse

I betragtning af dette embedes følsomme karakter bør den administrerende direktør ikke kunne besætte embedet i mere end otte år, heller ikke gennem en ekstern ansøgning om den samme post efter udløbet af hans/hendes embedsperiode.

Ændringsforslag 13

Forslag til forordning Artikel 16 – stk. 2

Kommissionens forslag

2. Hver medlemsstat, hvert land, der er associeret i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne og foranstaltningerne vedrørende Eurodac, og Kommissionen udpeger et medlem til ***hver*** af de rådgivende grupper for en treårig periode, der kan fornyes.

Ændringsforslag

2. Hver medlemsstat, hvert land, der er associeret i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne og foranstaltningerne vedrørende Eurodac, og Kommissionen udpeger et medlem til ***en*** af de ***tre*** rådgivende grupper for en treårig periode, der kan fornyes ***efter en rotationsordning***.

Or. en

Begrundelse

For at undgå en ledelsesstruktur, hvor der er lige så mange medlemmer af de forskellige komitéer, som der er personale i agenturet, bør de rådgivende grupper sammensættes af ikke

flere end en tredjedel af antallet af medlemsstater. Dette er foreneligt med deres rådgivende karakter og opvejes af den fulde repræsentation af medlemsstater i bestyrelsen.

Ændringsforslag 14

Forslag til forordning Artikel 19

Kommissionens forslag

De nødvendige dispositioner for at tilvejebringe lokaler til agenturet i værtsmedlemsstaten og de faciliteter, som værtsmedlemsstaten skal stille til rådighed, samt de særlige regler, der skal gælde i agenturets værtsmedlemsstat for den administrerende direktør, medlemmerne af bestyrelsen, agenturets personale og deres familiemedlemmer, fastlægges i en hjemstedsaftale, som efter godkendelse i bestyrelsen indgås mellem agenturet og værtsmedlemsstaten. Agenturets værtsmedlemsstat sikrer de bedst mulige vilkår for, at agenturet kan fungere efter hensigten, herunder tilbud om skoleundervisning på flere sprog med et europæisk indhold og hensigtsmæssige transportforbindelser.

Ændringsforslag

De nødvendige dispositioner for at tilvejebringe lokaler til agenturet i værtsmedlemsstaten og de faciliteter, som værtsmedlemsstaten skal stille til rådighed, samt de særlige regler, **som har til formål at gøre agenturet attraktivt for personalet, og som** skal gælde i agenturets værtsmedlemsstat for den administrerende direktør, medlemmerne af bestyrelsen, agenturets personale og deres familiemedlemmer, fastlægges i en hjemstedsaftale, som efter godkendelse i bestyrelsen indgås mellem agenturet og værtsmedlemsstaten. Agenturets værtsmedlemsstat sikrer de bedst mulige vilkår for, at agenturet kan fungere efter hensigten, herunder tilbud om skoleundervisning på flere sprog med et europæisk indhold og hensigtsmæssige transportforbindelser.

Or. en

Begrundelse

Formålet med sådanne bestemmelser bør nævnes udtrykkeligt.

Ændringsforslag 15

Forslag til forordning Artikel 27 – stk. 2

Kommissionens forslag

2. I evalueringen vurderes det, om agenturet og dets arbejdsmetoder har været nyttige, relevante og effektive. I

Ændringsforslag

2. I evalueringen vurderes det, om agenturet og dets arbejdsmetoder har været nyttige, relevante og effektive. I

evalueringen tages der hensyn til de berørte aktørers synspunkter, både på europæisk og nationalt plan.

evalueringen tages der hensyn til de berørte aktørers synspunkter, både på europæisk og nationalt plan. ***I evalueringen tages der navnlig stilling til, om der eventuelt er behov for at ændre eller udvide agenturets opgaver eller indstille dets aktiviteter i tilfælde af, at det er blevet overflødig.***

Or. en

Begrundelse

Det bør nævnes, at regelmæssige evalueringer også kan resultere i, at agenturets opgaver eller eksistens tages op til fornyet overvejelse.

Ændringsforslag 16

Forslag til forordning Artikel 28 – stk. 2

Kommissionens forslag

2. Agenturets udgifter omfatter bl.a. løn til personale, udgifter til administration og infrastruktur, driftsomkostninger og udgifter til kontrakter eller aftaler, som agenturet har indgået. Den administrerende direktør udarbejder hvert år sammen med stillingsfortegnelsen et udkast til overslag over agenturets indtægter og udgifter for det følgende regnskabsår og sender det til bestyrelsen.

Ændringsforslag

2. Agenturets udgifter omfatter bl.a. løn til personale, udgifter til administration og infrastruktur, driftsomkostninger og udgifter til kontrakter eller aftaler, som agenturet har indgået. Den administrerende direktør udarbejder ***på grundlag af de aktiviteter, som agenturet har gennemført,*** hvert år sammen med stillingsfortegnelsen et udkast til overslag over agenturets indtægter og udgifter for det følgende regnskabsår og sender det til bestyrelsen.

Or. en

Begrundelse

I overensstemmelse med principperne om aktivitetsbaseret forvaltning og aktivitetsbaseret budgettering (ABM/ABB) bør agenturets budget være udtrykkeligt baseret på agenturets målsætninger og aktiviteter, således at der skabes en kobling mellem agenturets hverv og målsætninger på den ene side og dets aktiviteter og ressourcer på den anden side.

Ændringsforslag 17

Forslag til forordning Artikel 28 – stk. 6 – litra a

Kommissionens forslag

a) sit udkast til arbejdsprogram

Ændringsforslag

a) sit udkast til arbejdsprogram **sammen med de forventede menneskelige og finansielle ressourcer i forbindelse med hver planlagt aktivitet**

Or. en

Begrundelse

I overensstemmelse med principperne om aktivitetsbaseret forvaltning og aktivitetsbaseret budgettering (ABM/ABB) bør agenturets arbejdsprogram give oplysninger om de ressourcer, som er blevet afsat til de aktiviteter, som er nødvendige for at nå agenturets mål.

Ændringsforslag 18

Forslag til forordning Artikel 28 – stk. 7

Kommissionens forslag

7. Kommissionen sender overslaget til Europa-Parlamentet og Rådet (herefter "budgetmyndigheden") sammen med det **foreløbige** forslag til Den Europæiske Unions almindelige budget.

Ændringsforslag

7. Kommissionen sender overslaget til Europa-Parlamentet og Rådet (herefter "budgetmyndigheden") sammen med det foreløbige forslag til Den Europæiske Unions almindelige budget.

Or. en

Begrundelse

Anvendelse af Lissabontraktatens nomenklatur.

Ændringsforslag 19

Forslag til forordning Artikel 28 – stk. 8

Kommissionens forslag

8. På grundlag af overslaget opfører

Ændringsforslag

8. På grundlag af overslaget opfører

Kommissionen i det **foreløbige** forslag til Den Europæiske Unions almindelige budget de overslag, som den finder nødvendige for stillingsfortegnelsen, og det tilskud, der skal ydes over det almindelige budget, som den forelægger for budgetmyndigheden i overensstemmelse med artikel 314 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde.

Kommissionen i det forslag til Den Europæiske Unions almindelige budget de overslag, som den finder nødvendige for stillingsfortegnelsen, og det tilskud, der skal ydes over det almindelige budget, som den forelægger for budgetmyndigheden i overensstemmelse med artikel 314 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde **sammen med en beskrivelse af og begrundelse for enhver forskel mellem agenturets overslag over indtægter og tilskud, der skal ydes over det almindelige budget.**

Or. en

Begrundelse

Den første del af ændringsforslaget refererer til anvendelsen af Lissabontraktatens nomenklatur. Den anden del har til formål at give budgetmyndigheden tilstrækkelig information i de tilfælde, hvor agenturets overslag er blevet ændret af Kommissionen.

Ændringsforslag 20

Forslag til forordning Artikel 28 – stk. 10

Kommissionens forslag

10. Agenturets budget vedtages af bestyrelsen. Det bliver endeligt, når Den Europæiske Unions almindelige budget er endeligt vedtaget. Om nødvendigt tilpasses det i overensstemmelse hermed.

Ændringsforslag

10. Agenturets budget vedtages af bestyrelsen. Det bliver endeligt, når Den Europæiske Unions almindelige budget er endeligt vedtaget. Det ændres tilsvarende, hvis dette bliver relevant, **sammen med det årlige arbejdsprogram.**

Or. en

Begrundelse

I tilfælde af, at Kommissionen foretager betydelige budgetnedskæringer, bør agenturet ikke anmodes om at skulle udføre de samme opgaver og aktiviteter med færre ressourcer.

Ændringsforslag 21

Forslag til forordning Artikel 29 – stk. 2

Kommissionens forslag

2. Den administrerende direktør forelægger hvert år budgetmyndigheden alle oplysninger, **som er relevante for** resultaterne af evalueringsprocedurerne.

Ændringsforslag

2. Den administrerende direktør forelægger hvert år budgetmyndigheden alle oplysninger **vedrørende** resultaterne af evalueringsprocedurerne.

Or. en

Begrundelse

Det bør ikke være op til agenturets direktør at vurdere, hvad der er af relevans for Parlamentet.

Ændringsforslag 22

Forslag til forordning Artikel 29 – stk. 4 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

4a. Revisionsretten foretager revision af agenturets regnskaber og af de underliggende transaktioners lovlighed og formelle rigtighed. Den fremlægger ligeledes alle oplysninger om, hvorvidt agenturet har opnået sine mål på en hurtig og effektiv måde, når sådanne oplysninger forefindes.

Or. en

Begrundelse

Oplysninger om agenturers udførelse af deres hverv er ofte ikke tilgængelige, når Parlamentet skal vurdere, hvorvidt agenturerne har opnået deres mål. Eftersom Revisionsretten med de nuværende ressourcer ikke har mulighed for at foretage forvaltningskontrol i forbindelse med alle agenturer, bør tilgængelige oplysninger om agenturernes udførelse af deres hverv fremsendes til dechargemyndigheden.

Ændringsforslag 23

Forslag til forordning Artikel 32 – stk. 2

Kommissionens forslag

2. Med henblik herpå og indtil den administrerende direktør tiltræder sin stilling efter at være blevet udnævnt af bestyrelsen i overensstemmelse med artikel 15 i denne forordning, **kan** Kommissionen midlertidigt udpege et begrænset antal tjenestemænd, heraf én, der skal fungere som administrerende direktør.

Ændringsforslag

2. Med henblik herpå og indtil den administrerende direktør tiltræder sin stilling efter at være blevet udnævnt af bestyrelsen i overensstemmelse med artikel 15 i denne forordning, **skal** Kommissionen midlertidigt udpege et begrænset antal tjenestemænd, heraf én, der skal fungere som administrerende direktør.

Or. en

Begrundelse

Inden agenturet bliver i stand til at arbejde selvstændigt, bør der ikke herske tvivl om Kommissionens hjælp i opstartsfasen.

Ændringsforslag 24

Forslag til forordning Artikel 34 – stk. 2

Kommissionens forslag

2. Agenturet indleder sin virksomhed, jf. artikel 2-6, den 1. januar 2012.

Ændringsforslag

2. Agenturet indleder sin virksomhed, jf. artikel 2-6, den 1. januar 2012, **forudsat at medlemsstaterne i tilstrækkelig god tid forinden er blevet enige om, hvor agenturet skal have hjemsted, således at infrastrukturen og procedurerne er operationelle på det pågældende sted.**

Or. en

Begrundelse

Denne tilføjelse har til formål at forhindre situationer, som det f.eks. var tilfældet med EMSA, hvor et agentur oprettes foreløbigt et andet sted end dets endelige hjemsted og er nødt til at afholde betydelige ekstra udgifter til en senere flytning.

